

DE ACTUALIDAD

El año de la revisión

Diez días atrás (y sin duda alguna lo diría con algún fundamento) el órgano de la C. E. D. A.:

«Esta fecha de primeros de año, tan propicia a balances o a escudriñar perspectivas, nos enfrenta con un panorama dominado por una cumbre: la revisión constitucional. El 1935 es el año de la revisión. No porque ahora lo digamos nosotros. Lo es desde 1931. Entonces se cayó, con más intensidad que nunca se había caído, en el pecado de elaborar una Constitución política en franco desacuerdo con la Constitución real del país, y nació simultáneamente la convicción de que se había promulgado un texto legal que pudiera decirse esencialmente revisable, esto es, no por accidente, no por circunstancias, no por novedades traídas por el andar del tiempo, sino de revisión exigida por su misma naturaleza.»

La revisión constitucional es un imperativo de la opinión pública española. Nos toca, pues, a nosotros, y más aún que a nosotros a los partidos políticos, abordar esta realidad ineludible. Y lo primero que quisiéramos formar es un espíritu de la revisión. Más bien una conciencia. Es decir, no un anhelo difuso, sino una aspiración orientada; o un propósito sin mesura, sino un criterio político y patriótico, lo que vale tanto como decir lleno de sentido de la realidad. En resumen: nada que considere despreciable una nueva escisión del espíritu de España, como si todos estuviéramos al nivel de los sectarios del 31, sino la sincera intención que entonces dejó de existir: la de hallar una fórmula de convivencia para todos los españoles.

«Voces por ellos mismos, rechazado por el pueblo, nos aterra la posibilidad de prolongar, por manera indefinida, un periodo constituyente agrio y estéril.»

De aquí que convenga, a nuestro juicio, tener ante todo sólidamente formada la conciencia sobre este problema trascendental. El artículo último del Código vigente prescribe la tramitación para su reforma. Es necesario señalar concretamente el artículo o artículos que deban ser objeto de la revisión.»

Muy poco hemos de añadir por hoy, (quizá otro día lo comentemos con más extensión), el trozo del editorial de "El Debate" que acabamos de transcribir.

En efecto; este año se puede revisar la Constitución, y se pueden derogar sin tantas trabas ni obstáculos legales los artículos de la misma, opuestos a los derechos de la Iglesia Católica a los sentimientos religiosos del país vasco, y a los derechos y sentimientos autonomistas de nuestro pueblo.

Nosotros estamos seguros (¿no lo vamos a estar?) que los Diputados nacionalistas vascos apoyarán con toda lealtad y con todo entusiasmo, todas las proposiciones de derogación de los artículos de la Constitución atentatorios a los derechos de la Iglesia Católica, que formulen o puedan formular los diputados católicos (sean del sector que fueren), del Parlamento español. Es más; nosotros estamos plenamente convencidos de que ningún sector de la Cámara se anticipará ni se colocará en vanguardia de la minoría nacionalista en todo lo que se refiera a la defensa de los altísimos intereses de la Religión fundada por Cristo Nuestro Señor, y cuyo representante visible es el Sumo Pontífice, el Obispo de Roma.

Pero de lo que no estamos convencidos es de que cuando se trate de autonomía y fueros, los sectores llamados de derecha se pongan al lado de los diputados nacionalistas vascos.

La Constitución actual con todo y dejar un margen relativamente amplio para las reivindicaciones autonómicas, dista un abismo de responder a la verdadera y real naturaleza del Estado español, que como lo hemos puesto de relieve innumerables veces, se halla estructurado sobre pueblos de distinta manera de ser y por tanto de obrar; y es por ende, necesario en absoluto, reformarla para que éstos puedan desarrollarse y vivir, o convivir digna y armónicamente.

Es pues, lo más probable y aun seguro, que los diputados nacionalistas propongan la revisión de todos aquellos artículos que dificultan o se oponen a la libertad y soberanía de nuestro pueblo. ¿Encontrarán el apoyo debido en los sectores de la derecha?

Es posible que éstos encuentren inaceptables las proposiciones de los diputados nacionalistas en orden a la libertad y soberanía de nuestro pueblo, por estimarlas sospechosas de éste o de lo otro, pero ¿cree el colega madrileño que en compensación, se toman aquellos (los sectores de derecha aludidos), la molestia de pedir la derogación de los artículos que se oponen o dificultan la autonomía de lo que ellos llaman "las regiones", y de hacer proposiciones claras y concretas de carácter autonomista o "regionalista"?

Mucho han alardeado las derechas de fueristas, regionalistas y autonomistas; ya veremos si durante este año demuestran el SENO regionalismo o autonomismo, que dicen profesar.

Gran ocasión, magnífica ocasión se les presenta ahora a todas, y especialmente a la CBDA, de demostrarlo con hechos.

"El Debate" su órgano más autorizado, dice que este año es el de la revisión; ya veremos si la piden y la hacen.

Por de pronto en su mano está el pedirlo y el votarlo; si no la hacen será por que no la quieren.



He aquí varios de los preciosos regalos que se distribuirán por sorteo entre los niños que asistan a la simpática y bella fiesta que se celebrará el día 6 de este en el frontón Euskal-Jai organizada por Jostari. (Foto Zaragüeta)

Con pluma ajena

Las cosas mixtas

Hay mucha gente en España que estima excesivamente amplio el Estatuto de Cataluña aprobado el año 1931 por las Cortes Constituyentes de la República. Y hay mucha gente en Cataluña que lo considera demasiado estrecho. Los primeros creen que ha ido mal por su amplitud excesiva y los otros estiman que no ha ido lo suficiente bien debido a su excesiva estrechez.

Nosotros somos de los últimos, naturalmente. Lo somos por convicción catalanista. Toda autonomía mutilada lleva en sí misma un germen de muerte. Y aquellos que hablan ahora de la incapacidad de Cataluña para regirse por sí misma, o van dentro del período que va desde la implantación del Estatuto hasta su caída, o van muy pocas atribuciones entregadas a la Generalidad con plena autonomía.

La gran mayoría de las facultades estatutarias hubieron de ejercerse con participación o control del Poder central. Muy pocos pasos se pudieron dar aquí sin que viniese el entorpecimiento de fuera. A veces era éste, por lo menos en potencia, dentro del texto del Estatuto, y otras surgía por encima o por debajo de la legalidad vigente.

«En el más grave defecto del pasado régimen estatutario: las cosas mixtas.»

Debido al regateo centralista, y después por las tendenciosas interpretaciones de ministros y funcionarios, casi todas las competencias atribuidas a la Generalidad eran de carácter mixto. No solamente se dividió un mismo orden de asuntos en legislación atribuida al Estado central y en ejecución atribuida a la Generalidad (procedimiento muy extendido por el neo-federalismo), sino que también fueron establecidas en las facultades de la Generalidad, tanto en las legislativas como en las ejecutivas, una larga serie de intervenciones permanentes o eventuales del Estado.

En el suspendido régimen eran mixtas en proporciones diversas el idioma oficial, el orden público, la Justicia, el Derecho, la enseñanza, la sanidad, las obras públicas, las cuestiones sociales, la Hacienda, etc. Dificilmente puede señalarse, excepción hecha de la vida municipal, ninguna otra facultad plenamente catalana. Y aún hay que tener en cuenta el artículo 19 de la Constitución, que faculta al Parlamento español en determinadas circunstancias para dictar leyes de bases sobre las materias atribuidas al Parlamento catalán.

La delimitación de funciones no estaba convenientemente establecida. Más que una línea recta era un arabesco de lazos y ligaduras. Todo era una mezcla de confusiones. En el ámbito de la jurisdicción, en contramano y conflictos. Con tantas cosas mixtas, con tantas cosas atribuidas, que tenían un cabo de hilo en Madrid y otro en Barcelona, los tirones, las tiranteces y los nudos eran inevitables.

«Excesivas facultades? ¿Pocas facultades? Pocas, a nuestro entender. Pero existía además el defecto de las facultades compartidas o intervencidas.»

Este defecto técnico es siempre un peligro. Pero el peligro es mucho mayor aun cuando además de la cuestión técnica hay una cuestión de psicología racial.

No. No ha sido el mal la supuesta excesiva amplitud del Estatuto. La Mancomunidad creada el año 1914 no llegó a tener nunca ninguna facultad traspasada o delegada por el Estado y a cada momento había disgustos y conflictos con el Gobierno de Madrid. Esto motivó que Prá de la Riva dijese, ante el problema de la autonomía catalana: «Que nos den menos cosas, pero que nos las den completas». La experiencia de la Mancomunidad le hacía mirar con horror las cosas mixtas.

A. ROVIRA I VIRGILI.

EN TAFALLA

'Estampas Pospoliñas'

Del auge que ha tomado de poco acá el teatro religioso nos hablan los hechos. Una corriente de espiritualidad hace que tendamos a ver plasmadas en la escena esas grandes gestas de los campeones del espíritu y de la religión que pasaron por la tierra derramando consuelos y bendiciones. Ante la incertidumbre ambiente y el caminar desobedecido de nuestro tiempo, las almas añoran el remanso suave de la meditación y hallan refrigerio a su sed de verdad—en medio de tantos engaños y desengaños—en la verdad, hecha de dolor y de amor, de los santos. El escolapio navarro y estellés P. Teodoro Iriarte, de cuyo profesorado hablan varias generaciones, ha logrado, con suficiencia que él mismo no puede suponer, una obra admirable que ha de llevar el sosiego, la paz, el consuelo y la tranquilidad a más de un espíritu turbado. Con acertado acuerdo las ha llamado "Estampas pospoliñas". Se refieren a diversos episodios emocionantes de la vida del Santo escolapio recientemente canonizado. Y no vaya a creerse que la acción se desenvuelve dentro del marco de elevada mística que resultaría inaccesible a la comprensión del pueblo, sino que ha sido con raro acierto enmarcada en el ambiente que la vida hace, a veces dramática la vida humana. Y, en medio de la desgracia, de la miseria sembrada por las malas pasiones, la figura excelente, pero humana, del Santo que, con los sudores de su sangre y su propio dolor, va derramando la semilla divina del Amor de los amores. Y todo esto que requiere la preparación y el entusiasmo del teatro y el asceta, el sentimiento y el corazón del poeta y la habilidad y ciencia del dramaturgo ha sabido encerrarlo el P. Iriarte en pensamientos elevados y sublimes, en versos y estrofas musicales y en emocionantes escenas, haciendo del conjunto una obra admirable. Si a todo esto, que de por sí es garantía sobrada de halagador éxito, añadimos los excelentes recursos escénicos, que aquí son elegancia y vistosidad en los trajes y esplendor en las decoraciones y gratas cadencias en los cantos y partes musicales, puede descortarse el triunfo que ha de obtener esta tarde en el Teatro Gorrí. Ahora solo deseamos, al felicitar cordialmente al autor, que, después de Tafalla, donde como campeón de la enseñanza desarrolló su apostolado durante veinticinco años consecutivos, sean Lizarrta, su ciudad natal e Iruña, lugar de su actual residencia, espectadores de su admirable obra y testigos de su acierto.

L. AVICENA URIZ

Rafael Catalán; Emilio, amigo de Pompilio, Gerardo Trigalba; Alfredo, José L. Castiella; Vicente, Luis Morán. Dirección de don Julio Luzán y señores cooperadores don Fernando Oelaya y don Angel Ordoy. Orquesta Tafallense. Decorado del joven artista tafallés Enrique Zudaire. Planificación y director de coros, don José Menéndez.

Precios: Platea, 2,00 pesetas. Butaca, 1,50. Anfiteatro primera fila y Palcos, 1,25. Anfiteatro segunda fila 1,00. General 1,00 peseta.

Asociación de terratenientes de Navarra

ANTE LA DELICADA SITUACION DE MUCHOS AGRICULTORES NAVARROS UN ESCRITO A LA EXCMA. DIPUTACION Y UN TELEGRAMA AL MINISTRO DE AGRICULTURA

«Velando, como es natural, por los intereses de los agricultores navarros y procurando hallar una fórmula que remedie en lo posible la situación creada a muchos de ellos, que se hallan al descubierto en el pago de sus contribuciones por falta de numerario, debido a que no han podido vender sus trigos por la paralización que se viene observando en el mercado, esta Asociación se dirigió a la Excma. Diputación en razonado escrito, solicitando que se exima del recargo correspondiente a los morosos y se les conceda un plazo prudencial para el abono de esas contribuciones. A este escrito de nuestra organización ha contestado la Excelentísima Diputación en comunicación del día 31 de Diciembre próximo pasado, diciéndonos que "no ha lugar".

Al mismo tiempo que se hacía la expresada petición, esta Asociación dirigió un extenso despacho al señor Ministro de Agricultura, dándole cuenta detallada de la situación de muchos productores de trigo y rogándole se dictase una disposición por la que se diera preferencia a las ventas de ese cereal a los que se hallasen al descubierto en el cumplimiento de las obligaciones contributivas.

El señor Ministro de Agricultura en telegrama de ayer, contesta lo siguiente:

"Ministro de Agricultura a Asociación de Proprietarios Terratenientes de Navarra. Pamplona.—En respuesta su telegrama le manifiesto que caso expone será tenido en cuenta en instrucciones aplicación decreto 24 Noviembre último, para que previa justificación Junta Provincial tenga preferencia partidas trigo agricultores en esa situación." Saludé, Ministro Agricultura.

Como puede verse, el Excmo. Sr. Ministro de Agricultura participa que se tendrá en cuenta para las operaciones de venta de trigos a los agricultores que se encuentran en condiciones de morosidad, previa, como es natural y lógico, la justificación del caso.

Ayer mismo cursó esta Asociación un telegrama al Sr. Ministro de Agricultura dándole las gracias por la feliz acogida que ha dispensado a nuestro ruego.

Pamplona 4 de Enero de 1935.—La Asociación de Proprietarios Terratenientes de Navarra.

Los Pastores de Nazaret

Visitaron ayer la iglesia de los Padres Comarzonistas. A pesar de no haberse determinado en la nota publicada ayer en dicha iglesia para evitar aglomeraciones, el número de fieles que acudió a la adoración fué elevadísimo.

Respecto al viaje de los Pastores a San Sebastián, no puede éste realizarse por falta material de tiempo para ultimar detalles muy importantes. Para el próximo año, D. M. se estudiarán este y otros viajes con el detenimiento necesario.

PROGRAMA
Estampas Pompilianas
Viernes 4 de enero a las seis y media de la tarde.

Reparto
P. Pompilio M. Pirotti (Escolapio), don Joaquín Arbeloa; don Jerónimo, padre de Pompilio, don Emilio Berruete; P. José M. (Escolapio), don Sctero Samartín; P. Rector del Colegio de Nápoles, don Félix Jaurrieta; Emilio, Enrique Zudaire; Hermano Diego, don Tomás Valencia; Nicolás el cobero, Serafín Lerga; Un magistrado de la Corte R. de Nápoles, Félix Abel de la Cruz; Un procurador de la Curia Ar. de Nápoles, Luis L. Suga; Un joven con dos niños, José Alcalde; Vicente, Angel Zudaire; Pompilio (Chico)

Rifa de la novenica del Niño Jesús

Como estaba anunciado, se celebró ayer la rifa para las niñas que han asistido a la solemne Novenica que la Santa Infancia de Pamplona dedica, todos los años, al Niño Jesús.

Se rifaron valiosos objetos entre las 2.000 niñas que acudieron a esperar el ansiado regalo.

Faltan por recogerse los premios correspondientes a los números: 13404; 8331; 2499; 6319; 7354 y 10397.

Las niñas que posean los expresados números, pueden pasar por el Secretariado Misionero, (Palacio Episcopal), de diez a una, donde se les hará entrega de los regalos respectivos.

PATATAS DE SIEMBRA
Importadas directamente del Norte de Irlanda.
De gran producción y calidad.
EJARQUE
Carre. III, 18 Pamplona

Lejía "LA NAVARRA"
ADAUTO RUIZ DE MENDOZA
Fábrica en Estella y Villafranca

Programa

de la fiesta de Reyes que en honor de todos los niños de Pamplona y organizada por "JOSTARI", se celebrará en el frontón Euskal Jai el día 6 de Enero a las diez y media de la mañana:

- 1.º Desfile general y recibimiento de los Reyes Magos.
- 2.º Sagidanta (por los gasteixus).
- 3.º Purrusalda (parcas de niños).
- 4.º Villancicos.
- 5.º Mutildantza (por los pastores).
- 6.º Txakarrakua (por los pastores)
- 7.º Salutación de los Reyes Magos.
- 8.º Gran sorteo de preciosos juguetes OCHO CORDERITOS Y DOS GORRINILLOS.

A la fiesta quedan invitados todos los niños de la ciudad, sin distinción alguna y a cuantos acudan se les entregará en la puerta de entrada un número para la rifa.

La entrada es libre con excepción de los palcos, para los que se ha fijado el precio de UNA PESETA, pudiéndose adquirir las localidades en la Administración de "LA VOZ DE NAVARRA" desde el viernes próximo.

Los que acudan a Palco deben entrar por la puerta pequeña de la calle de San Agustín.

Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libreta ordinaria a la vista ... 3,00 %
Imposiciones anuales ... 4 %
Imposiciones semestrales ... 3,60 %
Cuentas corrientes a la vista ... 1,50 %

SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 65, 60 ó 55 AÑOS A CAPITAL CEDIDO Y A CAPITAL RESERVADO.—RENTAS INMEDIATAS.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.

OFICINAS CENTRALES
En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Ensanche

SUCURSALES: Alsasua, Aolz, Arriba, Atalfo, Caparroso, Carcastillo, Cascante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Iruizun, Isaba, Leizaola, Lesaca, Lodosa, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

EUSKAL EGUTEGIA 1935

Tacos euzkerikos

Precio **SESENTA** céntimos

DE VENTA EN EL SECRETARIADO DE N. B. B.

Fiesta de Reyes de 1935

Subscripción popular para organizar la fiesta de Reyes y obsequiar con juguetes a los niños del Hospital, Inclusa y Cantinas de las Escuelas públicas

	Pesetas
Decimo cuarta lista	
Excmo. Sr. D. Rafael Aizpín, Ministro de Justicia	50,00
Don Raimundo García, Diputado a Cortes	50,00
Manoli Enriqueta San Gil Guruceaga	5,00
Mari Tere y Pedro Mari Gurrea Usarré	5,00
Luis González Asenjo	5,00
Fonda "El Cisne"	25,00
José Javier y María Jesús Díaz Uscchi	10,00
José Luis Fraile Ezquerro	5,00
Niñas Dolores, Angeles y Pilar Badarán y Martínez de Azagra	15,00
Niño Fernando Redón Huici	25,00
Niños de Arellano	15,00
Javiercho Indave Huarte	25,00
Señoritas Felicitas Jimeno	10,00
Niños Mari Sol y Carlos Mari Echeveste Echaide	5,00
Garrigosa y Compañía	10,00
D. S.	5,00
Francisco Artajo Sola	5,00
Niña F. A. I. O.	5,00
Asociación de Antiguas alumnas de la Normal	25,00

Juguetes recibidos
Han enviado lotes de juguetes: el Comercio de A. Gorriño; un obrero y el Bazar de Euzkalia Inés.

(Sigue abierta la subscripción y diariamente se irán publicando listas de los donativos en dinero o juguetes que se reciban y que, como otras veces, podrán entregarse a cualquiera de los miembros de la Asociación de la Prensa, en las Administraciones de los periódicos locales o en el domicilio del Vicepresidente de la Asociación, Curia 25, cuarto).

De interés para los agricultores

La Compañía de los Caminos de Hierro del Norte, ávida siempre de dar toda clase de facilidades a los usuarios del F. C., ha establecido desde el día 1.º de Diciembre 1934 en combinación con las de M. Z. A., Andalucía, Coste y Central de Aragón, la tarifa especial de gran velocidad, número 3, denominada del BULTO AGRICOLA.

Al amparo de ella se podrán hacer facturaciones de una a otra estación cualquiera de una misma Compañía o de una estación de una Compañía a otra cualquiera de distinta Compañía, de flores, frutas, hortalizas y legumbres frescas con un peso hasta 50 kilos, a precios muy económicos, aplicables desde 10 a 30 fracciones de 5 kilos. Estas remesas, además, son objeto de preferencia en la manera a transportar, con lo que quiere decirse que serán conducidas en trenes rápidos, expresos y correos en plazos reducidísimos sujetos a indemnización en caso de retraso.

Para mayor reducción, sobre los precios de la tarifa en cuestión no se percibirá ninguno de los dos recargos del 15 % ahora en vigor.

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Carlos III, 14, 1.º PAMPLONA

Muebles EZCURDIA
FABRICA Y EXPOSICION
Eslava, 16 al 22 Teléfono 2431
Cortinajes - Alfombras

Ignacio de Valle
AGENTE DE NEGOCIOS
Agencia de Compañías.-Venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas, colocación de capitales, con operaciones ampliamente estudiadas, préstamos hipotecarios, trasposes, administraciones, etc., etc. Consultas gratis.
NUARTE (Pamplona) Teléfono 5

"EL IRATI" S. A.
Vende su carbón de haya, en sacos precintados, con 25 kilos netos, al precio de
4 pesetas
puesto en el domicilio del comprador
También sirve carbón menudo (eisco) por sacos a 0'13 pesetas el kilo
Los encargos se reciben en el Depósito de Cocheras. Teléfono, 2623
SERVICIO DE ENTREGA RAPIDO

Acción Católica

LA TARJETA
Para facilitar a los muchos católicos que a nosotros se dirigen la adquisición de la Tarjeta de Acción Católica y evitarles molestias, dicha Tarjeta puede tomarse en el Secretariado Diocesano, Zapatería, 40, o en la Asociación Católica de PP. de Familia, P. de la República, 7, bajo, todos los días laborables de diez a una.

La limosna anual que supone la Tarjeta varía según voluntad, con arreglo a la escala siguiente:
Primera clase: 1.000 pesetas.
Segunda: 750 pesetas.
Tercera: 500 pesetas.
Cuarta: 250 pesetas.
Quinta: 100 pesetas.
Sexta: 50 pesetas.
Séptima: 25 pesetas.
Octava: 10 pesetas.
Novena: 5 pesetas.
Décima: 1 peseta.

Una carta de agradecimiento de las Catequesis de Capuchinos

Ayer recibimos la siguiente carta:
Señor Director de LA VOZ DE NAVARRA. Muy señor mío: Ruego a usted que publique en el diario de su digna dirección el agradecimiento de la Catequesis establecida en nuestro convento de Capuchinos extramuros de la ciudad a sus bienhechores que saben comprender el bien inmenso que los niños de estos barrios reciben instruyéndose en la doctrina cristiana para lo cual vienen todos los días a su hora de catecismo. Gracias a los bienhechores pudimos el día de Pascua premiar a niños y niñas, que son 172, con prendas de ropa de abrigo y turrones. Los niños agradecidos a su vez obsequiaron a sus favorecedores con tres regalos de Pascua, que pueden venir a recoger, los que conserven el saludo de los niños con los números 1428 - 805 - 563, favorecidos hoy día 1 de Enero de 1935.
El Director de la Catequesis de Capuchinos, P. Fernando de P.

Asociación católica de padres de familia

El domingo, día 6, festividad de Reyes, en su domicilio social, Zapatería, 40, segundo y a las once y media en punto, celebrará esta Entidad su Junta general reglamentaria. Cuantos sin perjuicio alguno quieran formarse idea precisa de lo que es la Acción Católica, no dejen de acudir a la conferencia, que después del acto reglamentario, pronunciará el presidente de la Asociación. Se ha buscado día y hora en que no sea fácil arbitrar excusas para la ausencia. ¡Padre de familia!, tu ocupación ese día y a tal hora debe ser esa y no otra.
LA JUNTA DIRECTIVA, ACCION CATOLICA
La conferencia que organizada por Juventud Católica Femenina se pensaba celebrar esta tarde, ha sido trasladada al martes próximo.

Hipotecas-préstamos
Facilitamos capital en hipotecas y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, largos plazos de amortización.
Intereses desde 6 por 100 anual. Informes gratis.
CENTRO FINANCIERO.- Cortes, 561, pral derecha.-Teléfono 38733. -- BARCELONA

Información de extranjero


El señor Laval sale para Roma. Nueva expedición de Byrd.

Al caer un rayo en una asamblea de cien personas mueren setenta y treinta quedan paráliticas.

EL MINISTRO FRANCÉS SEÑOR LAVAL, SALE PARA ROMA
París.—Ayer noche, a las ocho y media, salió para la capital de Italia el ministro de Negocios Extranjeros de Francia, señor Laval, con objeto de entrevistarse con el señor Mussolini.
En una nota entregada a la Prensa se afirma que las conversaciones que se han de sostener en Roma son de gran interés para los dos países y que tienen estrecha relación con la política general, como resumen de las negociaciones diplomáticas llevadas a cabo desde hace tiempo entre los dos Gobiernos.
Antes de emprender el viaje para la Ciudad Eterna Laval conferenció con el embajador d'Italia, conde de Pignatti di Custozza.

Las impresiones que hay son inmejorables y se espera que el resultado de esta entrevista tenga eficacia trascendental para Europa.
LOS TRIPULANTES DEL VAPOR "MANDU" SE DECLARAN EN HUELGA
Río de Janeiro.—Aunque sigue estacionaria la huelga marítima, la tendencia es a mejorar.
Dicen de Santos que una parte de la tripulación del vapor "Mandu" se ha declarado en huelga, abandonando el trabajo.
EL SUSTITUTO DE KIVOV
Riga.—Se ha recibido un despacho de Moscú dando cuenta del nombramiento del sustituto de Kirov en sus funciones de secretario del partido comunista.
El nuevo nombrado es Zhadanoff, secretario del partido central panruso, que tiene ahora 38 años de edad.
Este nombramiento es muy significativo y responde al movimiento que se observa en Rusia hacia la derecha.

Coliseo Olimpia
Mañana sábado
METRO GOLDWYN MAYER
presenta su grandiosa superproducción
ESKIMO
MALA EL MAGNIFICO
Metro-Goldwyn-Mayer
La más grande película jamás producida



BYRD RESUELTO A REALIZAR UNA NUEVA EXPEDICION
Londres.—El almirante Byrd ha resuelto realizar una nueva expedición antártica. Este viaje lo harán por la parte Este de la Tierra de Eduardo VII. Y uno solo de los dos barcos de Byrd, el "Bear of Oakland", participará en este viaje, el cual tendrá su término en Valparaíso (Chile).
TEMELLO DE TIERRA SIN DESGRACIAS PERSONALES
Tarbes.—Ayer tarde se registró un lejano temblor de tierra por los sismógrafos del Observatorio del Pico del Mediodía. También se sintió otro sismo de poca importancia, pero de carácter local, en el mismo Observatorio.
No ha habido que lamentar desgracia alguna.
MAC DONALD SE SIENTE OPTIMISTA
Londres.—Ayer recibió un mensaje radiado a todos sus compatriotas el presidente del Consejo de Ministros de la Gran Bretaña, Mac Donald.
En este discurso Mac Donald demuestra un gran optimismo, afirmando rotundamente que tanto en el interior como en el exterior tiene la seguridad absoluta de triunfar.

LEGITIMO JEAN PARIS
PAPEL DE HILO PURO
GASTON DARGY PARIS JEAN
Gran premio en la exposición de Sevilla



motores Siemens
Los más conocidos

Una familia sana asegura una existencia dichosa.
Que no falte en vuestros hogares el poderoso jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**
Nada más seguro y eficaz contra la Inapetencia, Anemia, Raquitismo, Neurastenia y Agotamiento.
Es un tónico activísimo y un reconfortante insuperable. Es el regenerador más energético de la sangre, aprobado por la Academia de Medicina.
Inalterable. Puede tomarse en todo tiempo. No se vende a granel.
LAXANTE SALUD
El mejor contra la bilis y el estreñimiento. Es suave y seguro. Grageas en capitas precintadas. Pídase en farmacia.



ULTIMA HORA

El Ministro de la Gobernación da cuenta de la condena contra el sargento Vázquez

Madrid 4 (3.30)
En sus manifestaciones de esta madrugada a los periodistas ha dicho el ministro de la Gobernación, señor Vaquero, que el ex-sargento Vázquez había sido condenado por el consejo de guerra que le ha juzgado en Oviedo a pena de muerte y pago de una indemnización de cincuenta millones de pesetas.

El crimen del Camino de los Mimbres. Vista de una causa

Ante el Tribunal de Urgencia se ha celebrado en la Audiencia el juicio oral de la causa seguida contra los supuestos autores del crimen del camino de los Mimbres.
El fiscal solicitaba penas de treinta años de reclusión para Rufino Gómez, Fermín Sánchez, Emilio Fernández y José Albancá, y han sido condenados a veintiséis años por el delito de asesinato y a un año por el de tenencia ilícita de armas, y Julio Álvarez por este último a cuatro meses y un día. Los defensores habían solicitado la absolución.

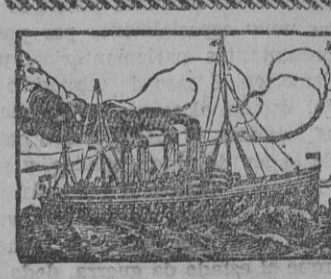
LA ORGANIZACION POLITICA DOMINICANA
Santo Domingo.—La ciudad de Santo Domingo se ha constituido en distrito federal, capital de la República. El presidente Trujillo anunció el cambio durante la ceremonia del Año Nuevo.
TIEMBLA LA TIERRA EN EL HIMALAYA
Calcuta.—Los sismógrafos de la ciudad han registrado esta mañana un intenso movimiento sísmico cuyo epicentro estaba a diecisiete millas al norte del monte Everest, en el Himalaya.

MANIFESTACIONES DE LAVAL
París.—Antes de salir para Roma el señor Laval ha dicho que las negociaciones celebradas han sido muy delicadas, pero llenas de cordialidad, y que la labor que el señor Mussolini y él van a asumir deberá establecer la base de una sólida amistad franco-italiana.
—En los círculos afectos al Vaticano se advierte gran satisfacción por el viaje a Roma del señor Laval, recordándose es primera vez desde el restablecimiento de la embajada de Francia cerca de la Santa Sede que un ministro francés en ejercicio va a ser recibido por el Papa.
AVANCES DEL EJERCITO ROJO EN CHINA
Hong Kong.—Las tropas del ejército comunista se han apoderado de la ciudad de Kwei-Ting.

JEFE COMUNISTA DETENIDO EN RUSIA
Moscú.—Smirnov, uno de los más antiguos jefes del partido comunista, ha sido detenido por agentes de la Guapen. Smirnov fue expulsado del comunismo por haber colaborado en la oposición con Zinovieff y Trotzky.
RAYO MORTIFERO
Marrismith.—Un rayo ha caído en una cabaña y ha matado a una joven y herido de gravedad a otras siete personas.
El número de muertos por los rayos en 1934 se eleva a ochenta y ocho, de los cuales 70 lo fueron durante la celebración de una reunión de indígenas al aire libre en Qiliqu. A la asamblea asistían cien personas, muriendo 70 y quedando las restantes paráliticas.

UN BARCO HECHO DOS
Nueva York.—El vapor sueco "Christenson" ha chocado en East River, en el puerto de Nueva York, con el vapor norteamericano de 1.240 toneladas "Lexington", dedicado al transporte de pasajeros en el interior del puerto.
El "Lexington" se hundió en diez minutos. Llevaba a bordo cien pasajeros y cincuenta y dos tripulantes.
La mayoría fueron recogidos por el propio vapor y otros barcos que acudieron al ver el accidente.
Veinte de los salvados están heridos. De los tripulantes han desaparecido cinco, y se teme hayan perecido. Los supervivientes dicen que el choque fue violentísimo. El barco hundido fue partido en dos pedazos.

Ybarra y Compañía
Servicio rápido entre BARCELONA, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, efectuado por los modernísimos buques a motor "CABO SAN ANTONIO", "CABO SAN AGUSTIN" y "CABO SANTO TOMÉ".
El 19 de diciembre moto trasatlántico "CABO SAN ANTONIO"
El 15 de enero moto trasatlántico "CABO SANTO TOMÉ"
El 5 de febrero moto trasatlántico "CABO SAN AGUSTIN".
Admitiendo pasajeros de primera clase en Suites especiales y camarotes de dos plazas; y de tercera clase en camarotes de dos, cuatro y seis plazas.
Consignatarios en Barcelona: Hijo de Rómulo Bosch, Vía Layetana, 7.
AGENTES EN NAVARRA
Joaquín Larrayoz Oñate, 7, tercero PAMPLONA
Luis Revestido Sarate, 34, bajo PAMPLONA



LARIOS, S. A. - Málaga
COÑAC - VINOS GENEROSOS
Proprietarios de la marca **Jiménez & Lamothe**
Representante General para Navarra: ISIDRO AGUIRRE - Ansoategui, 29 y 30.

Peladillas...

¿Saben ustedes lo que ha sido... (1) de un don Heterodino de los Mares? Uno que siempre iba vestido de "lalicizador", que fué muy "cerebrino" en "soleares", alias el "Erasmita...
—¿Qué, "aqué cantao" "malage" de la "epina clavaita"?
—El mismo que viste y "calcita".
—¡"Pue" si que "eté enteráo", hijito!
—¡"Pues"
—"Pue" porque ese "cerebrino de las "soleares", y la "epina clavaita" ni "e" Heterodino, ni de "lo Mare", ni siquiera le "dise" ya nadie "Erasmita".
—¿Pues cómo le dicen?
¿Cómo? ERES - MITO.

Guide usted su estómago porque es la base de su salud
Yo padeci también como usted, pero me curó el **DIGESTÓNICO**
del Dr. Vicento
VENTA EN FARMACIAS



Granja Avícola BELATXARA
TELEFONO, 379 O NATE
Razas Rhodes Island, Leghorn, Blanca. Huevos para incubar. Polluelos de un día, nacidos en la famosa incubadora eléctrica americana "Petersime".
NOTA: No se reciben pedidos menores de 50 polluelos.



LABORATORIO
De análisis Félix García Larrache. Navas de Tolosa, 9, tercero.
Máquinas de escribir
Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos.
Los encargos en **Funeraria de Ciga**
Zapatería, 56 Teléfono 2715 PAMPLONA

OFICIALES

JAUURRIETA
Subasta de 3547 pinos y 6844 cargas de leña de Haya
A las dos de la tarde del día veinte de enero próximo, tendrá lugar en la Sala Consistorial de esta villa, la subasta de 3.547 árboles de pino, divididos en 16 lotes y 6.844 cargas de leña de haya en un lote, tasados aquellos en 85 pesetas y éstas en 10.117, con sujeción a las condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal.

VALLE DE ERRO
Subasta de monte
El día 13 de Enero de 1935, a las dos de la tarde, tendrá lugar en la Sala Consistorial de esta villa, la subasta de los lotes números 2 y 4 del monte Lestur, de 9.125 y 4.014 hayas por el tipo de 35.161, 78 pesetas y 21.920,85 pesetas, respectivamente, resultante de rebajar el diez por ciento de la primera tasación.

GALLIPIENZO
A las dos de la tarde del día 7 del actual, se celebrará en la Sala Consistorial de esta villa, subasta pública a oferta libre para el arriendo de las hierbas de este término municipal denominadas Recadista y Reto, Saso y Santillita, Ebara y Epila, y San Juan.

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE AZAGRA
Este Ayuntamiento, debidamente autorizado por la Excm. Diputación de Navarra, ha resuelto emitir un empréstito de 150.000 pesetas a interés de seis por ciento anual libre de impuestos y con cupones pagaderos por anualidades vencidas el 1 de noviembre de cada año.

Las Láminas u Obligaciones serán de 500 pesetas nominales y su amortización total se llevará a cabo en un plazo máximo de treinta años, para lo cual y conforme al presupuesto extraordinario aprobado por la superioridad, cada año se consignarán en las cantidades necesarias para las amortizaciones parciales correspondientes.

El Alcalde, Pascasio Moreno

DON LUIS ELIO TORRES, JUEZ MUNICIPAL EN FUNCIONES DE PRIMERA INSTANCIA DEL PARTIDO DE PAMPLONA

Hago saber: Que en autos de juicio universal de quiebra de don Lorenzo Capitán, se ha acordado la venta en pública subasta de los bienes que a continuación se relacionan:
Por segunda vez y con rebaja del 25 por 100 de tasación.
Núm. 169.-Varias pipas y cajas para embalaje, tasadas en pts. 100,00 Total 100,00

Primero.-Que para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente sobre la mesa del Juzgado el diez por ciento efectivo del valor de los bienes que sirve de tipo para la subasta; y exhibir su cédula personal corriente.

SECCION DE DEPORTES

COMENTARIOS DE ACTUALIDAD



En el Euskal-Jai

Ascunce y Flazabona hicieron 50 y Guruceaga y Urtasun 46. Hubo varias igualadas, lo que revela que el partido fue lo bastante reñido para que ninguna de las dos parejas quedara mal.

BOXEO

DEL MOMENTO
-YA NO COMBATEN PAULINO Y CAR-
NERA
Justo Oyazábal ha comunicado telefónicamente a nuestro colega "Ahora" que su amigo Uzcudun no combatirá ya con Primo Carnera en Buenos Aires. Tantos "golpes" se están dando al combate, por culpa, sin duda, de la inseguridad de sus organizadores, que acabaremos por recordar este match entre el italiano y el español como si realmente se hubiera celebrado.

AMASADORAS Y BATIDORAS
TODOS LOS APARATOS PARA EL PANADERO Y CONFITERO
MATTHS. GRUBER APARTADO 185 - BILBAO

El próximo domingo en San Juan Osasuna-Sabadell. El árbitro Iturraide dice: "al Osasuna le encuentro imponente". - ¡Irá Luciano Montero a la Vuelta a Francia!

REBUSCANDO OSASUNA-SABADEL
Ya está aquí otra vez los once blues rojas, dispuestos a darnos a los aficionados otra gran tarde de fútbol.

LA PRUEBA DE VEINTICUATRO HORAS DENOMINADA BOL D'OR
LA PRUEBA DE VEINTICUATRO HORAS DENOMINADA BOL D'OR DICTUS Y HUYS, EN CABEZA--NUMEROSOS ABANDONOS



Reanudada ésta, Slaats decide abandonar, resentido de una herida en la espalda, y le imitan Beggart, Van Hout y Pellaers.
A mediados la clasificación era:
1. Huys.
2. A una vuelta, Dictus.

NOTICIAS DEPORTIVAS
EL COMBATE UZCUDUN-CARNERA DEFINITIVAMENTE NO SE CELEBRARÁ.
BOXEADORES QUE SE ENTRENAN.--YAROSZ VENCIDO POR K. O. TECNICO.

LA PRUEBA DE VEINTICUATRO HORAS DENOMINADA BOL D'OR DICTUS Y HUYS, EN CABEZA--NUMEROSOS ABANDONOS

Noticias deportivas
EL COMBATE UZCUDUN-CARNERA DEFINITIVAMENTE NO SE CELEBRARÁ.
BOXEADORES QUE SE ENTRENAN.--YAROSZ VENCIDO POR K. O. TECNICO.

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai
A las tres y media de la tarde.
AZPIROZ URTASUN
contra
ALDEA-ASCUNCE

Teatro Gayarre

TELEFONO 2228
Viernes 4 de Enero de 1935
Matinée a las siete y cuarto.-Noche a las diez y media

El amor en España

(En Español)
Por BRIGITTE HELM y JEAN GABIN.
Un films interesantísimo y magnífico presentado en un marco de belleza sin igual San Sebastián, Biarritz etc.

Coliseo Olimpia

SAGE TELEFONO 2284
Matinée 7,15 Noche 10,30
ULTIMO DIA de la gran producción METRO GOLDWYN MAYER.

UNA NOCHE EN EL CAIRO

Hablada en español
por RAMON NAVARRO, MIRNA LOY y REGINAL DENNY.
La más alta interpretación de Ramón Navarro que supera en este film la gloria de Ben-Hur.

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Compras
DE OCASION se adquiriría salamandra en buen estado y buen tamaño.
Pérdidas
PERRO Punte color canelo atiende al nombre de "Sol" desaparecido del 25 al 26 de Diciembre.

Ventas
SE VENDEN tres vacas próximas a partir de primero, segundo y tercer parto.
SE VENDE en Ferriá una pieza término de la Ribera de dos robadas y media.

LA PROVIDENCIA DE ESPAÑA
facilita préstamos para propietarios, editores, etc.
MUY DE OCASION.-Se vende coche 4 plazas, poco usado, toda prueba.

OCASION DE VERDAD!
La Providencia de España
facilita préstamos para propietarios, editores, etc.

Varios
Dentista
Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.-Consulta especial económica los sábados de diez a una y de cuatro a siete.

Revista de Prensa vasca

EL PUEBLO VASCO (de San Sebastián)
Continúa "Alcibar" ocupándose de la cuestión social. De su último artículo tomamos los siguientes párrafos:

"¡Cuántas veces, al ver cómo desde cierto sector social se atacaba el Estatuto Vasco, pensé en la insensatez y deploré la inconsciencia de estas buenas gentes! Eran ellas, sin embargo, las dueñas de fábricas y de factorías de todo género las más interesadas en que obtuviéramos las máximas libertades autonómicas. Este mismo problema social podría ser resuelto aquí, para muchos años, merced al Estatuto. Para muchos años, digo. Para los necesarios, a través de los cuales fueran las nuevas generaciones y los nuevos cálculos industriales modificando en gestación gradual el régimen viejo, hasta la adaptación de las reformas sin daño sensible para la clase patronal de mañana.

Yo veía y sigo viendo ilusionado. Este país, con sus Bancos que figuran entre los más acreditados de Europa; este pueblo vasco, con sus aptitudes empresariales singularísimas; con su ahorro por cientos y aún por miles de millones, su economía de una fecundidad que asombra... esta gran comarca estaría en disposición de aumentar su erario público por modos insospechados que causarían asombro.

Tengo la firme convicción de que ciertos desarrollos económicos de la riqueza del país —que no es del caso enumerar— serían viables sobre bases sólidas y bajo una administración pública genuinamente vasca, combinada con mercados extranjeros donde este país tiene un nombre del más sólido y del más alto crédito.

"No lo están viendo propios y extraños, un poco asombrados? ¿No están a la vista las subvenciones copiosas, los apoyos financieros y económicos por millones de pesetas que facilitan nuestro erario guipuzcoano, nuestras Cajas de ahorros, ahora mismo, sin otra expansión que la de un desmedrado Concerto Económico que los Gobiernos centrales atropellan constantemente? ¿Qué sería si tuviésemos un campo más amplio de acción autonómica!

Este sería para mí, el primero de los problemas a resolver, en régimen de Estatuto: el económico-social del obrerismo. Sin que los patronos tuviesen que hacer sacrificios sensibles. Bastaría con que se organizaran en régimen adecuado preparándose a recibir los auxilios necesarios del nuevo erario de Guipúzcoa.

Un tiempo histórico fué en que el País Vasco implantó aquí el primero en el mundo, según dicen los críticos, el más sabio de los regímenes político-democráticos del Gobierno del pueblo por el pueblo mismo.

Abrijo la esperanza de que nuestros hijos han de mirar maravillados la crítica de los más sabios en la materia señalando al País Vasco como un ejemplo que imitar, también en este aspecto de la resolución de los problemas sociales".

LA GACETA DEL NORTE

Habla en su fondo del desarme moral y dice que las leyes son necesarias y, cuando son justas, beneficiosas; pero, en la reforma de las costumbres, suelen tener escasa influencia. Y vivimos en una época que exige perentoriamente una radical modificación de costumbres que están haciendo mucho daño a la salud del cuerpo social.

En realidad la reforma de costumbres torpes o viciosas ha de procurarse principalmente por medios morales. Puntualizando más, por medios religiosos. El mundo moderno se ha desviado mucho de ellos.

Naturalmente, al hablar de reforma de las costumbres, no es lícito referirse a las de un grupo determinado de la sociedad. El mal cubre el cuerpo de la sociedad entera. Ni los de arriba, ni los de abajo, ni los de en medio pueden tirar a nadie la primera piedra. Pero una vez más hay que insistir en que es arriba donde hay que dar el ejemplo.

Pese a todas las teorías democráticas e igualitarias, el mundo sigue sometido moralmente a un régimen aristocrático. Las aristocracias podrán variar de forma social y de atribuciones políticas; pero persisten y gobiernan. Quienes, por una u otra causa,

están en la cima de la sociedad dan a ésta su estilo. De ellas para abajo, todo es imitación, tanto más deficiente cuanto más toscos sean los imitadores, con lo que a las claras se percibe que los errores y los vicios de arriba se hacen más crasos conforme se bajan los escalafones sociales, que es razón suficiente para aconsejar a los de arriba que miren bien qué es lo que hacen.

Pero ¿qué clase de reforma de costumbres es esta de que aquí se trata? Puede resumirse en tres palabras que parecen decir muy poco y tienen, sin embargo, si se quiere ver lo que hay detrás de ellas, una enorme significación: sencillez, abnegación, austeridad. Aún pudiera resumirlas mejor diciendo escuetamente: vida cristiana. Pero vida cristiana auténtica, honda, no de superficie. Menos pompas, menos lujos, menos sibilamientos más afán de sacrificios que de lucros materiales; más apego a los deberes que a las prerrogativas de la posición; menos soberbia, menos vanidad, menos apetito de mando; más desvelos por el prójimo, más justicia, más caridad, mucho más cristianismo en los hechos que en las palabras; costumbres, en fin, que nunca puedan ser piedra de escándalo en que se apoyen los enemigos de Cristo y tantas gentes que, sin más lecciones de sabiduría que las de lo que ven, blasfeman contra Cristo porque se les dan demasiados ejemplos de falsa cristiandad.

LA CONSTANCIA

Transcribe las siguientes palabras de Lerroux:

"No me asusta que la República sea gobernada por las derechas aunque sea durante diez o doce años, siempre que estas derechas sean republicanas, pues como soy un amante del progreso y éste se produce siempre hacia la izquierda, hacia ellas han de venir a orientarse en definitiva los Gobiernos de la República".

A las que pone este comentario: Claro está que nosotros no compartimos esta opinión del señor Presidente del Consejo de Ministros que la juzgamos completamente equivocada y que no se concibe en España tan infecunda, según el mismo, en hombres de Estado, visto lo pasado a los resplandores siniestros de las bombas e incendios de Asturias; pero queremos levantar punto de ello, para que quede bien destacado el rumbo de la República en las manos salvadoras del señor Lerroux, y el papelito de la CEDA ayudándole a navegar por esas aguas de las izquierdas en las que han de venir a orientarse en definitiva los Gobiernos de la República.

Revolución en Asturias

UN TOMO DE 140 PAGINAS. 12 FOTOGRAFÍAS
PRECIO: UNA PESETA

No hay ciudadano español ni americano que no compre este libro de la última Revolución española, que por su precio es regalado.

Al recibir, 1,30 en sellos o en giro postal, lo servimos certificado. De diez ejemplares en adelante, no cobraremos franqueo. Pídesen en kioscos, librerías o directamente a EDITORIAL CENTRO, S. A., Carabanchel (Madrid).

SUMARIO: El alijo de armas, Crisis del Gobierno Samper, Huelga revolucionaria en Madrid, Chispazos revolucionarios: La Mancha, Andalucía, Guipúzcoa y otros lugares, El Ejército ahoga en Cataluña un grito contra la Constitución, Asturias en plena guerra civil, Documentos de la Revolución, Noticias oficiales de la Revolución: Madrid, Valencia, Zaragoza, Palencia y Zamora.

BANDOS y noticias oficiales del Comité Central Revolucionario. El día Rojo, Petición de fuerzas al ministro de la Gobernación, La Revolución, Un comandante de Asalto es amputado tres veces, Entrada de las tropas en Oviedo, Rosario, la enfermería del Tercio, en campaña (habla en el libro, publicamos su fotografía), La Cruz Roja española, Los que cayeron, El ministro de la Gobernación dedica unas palabras a los lectores de esta página.

§ Información del País Vasco §

Gil Robles se niega a hacer declaraciones a los periodistas

El señor Rico autoriza el funcionamiento de los comedores de Emakume Abertzale Batza.-El Ayuntamiento de San Sebastián solicita de la Gestora de la Diputación se incluya en los presupuestos la consignación a su favor en concepto de capitalidad.-Los médicos y farmacéuticos bilbainos piden se forme la Junta de Coordinación Sanitaria.-Los panaderos de Ondárroa quieren rebajar el precio del pan.

Guipúzcoa

EL VIAJE DEL SEÑOR PATERNINA
En la sesión que celebró ayer el Ayuntamiento se autorizó al señor Paternina para que se destacase a Madrid a fin de gestionar diversos asuntos de gran interés para San Sebastián y asistir a la reunión de la ponencia que ha de estudiar la nueva Ley municipal, ponencia que integra con el señor Paternina el ex ministro de la Gobernación, señor Salazar Alonso.

Esta mañana, cuando el señor Paternina recibió en su despacho a los periodistas, les dio cuenta de que el viaje que tenía proyectado a Madrid la emprendería esta misma noche, y si ello no fuese posible por circunstancias especiales, el viaje lo realizaría mañana, viernes, en la mañana.

Como siempre va animado de los mejores deseos y lleva para gestiones múltiples asuntos. Con motivo de este viaje cambiaron impresiones con el señor Paternina miembros directivos de la Sociedad Carreras de Caballos, hablando, acerca de los diferentes programas hípicas que tendrán lugar este verano en el Hipódromo de Lasarte.

Si usted conoce alguien que sufre de MAREO en VIAJES, recomíndele las cápsulas de ONDOIBIL, porque son infalibles contra el MAREO

EN EL AYUNTAMIENTO

En el Ayuntamiento celebraron reunión esta mañana las Comisiones de Gobierno Interior y Fomento, que despacharon asuntos de trámite.

Entre las visitas que recibió el señor Paternina figura la de una Comisión del Ayuntamiento de Rentería, a la que acompañaba el alcalde y secretario de aquella Corporación, siendo objeto de esta visita el conversar acerca de algunos extremos que afectan a Rentería y San Sebastián.

Según nota que nos facilitaron en el Ayuntamiento, se van a proveer tres becas municipales destinadas al perfeccionamiento profesional, de carácter obrero, y una para la especialidad de Escritura.

Estas becas estarán dotadas con 2.500 pesetas anuales y su duración será de dos años.

DIPUTACION
El presidente de la Gestora, señor Bellido, no tenía otras noticias que comunicar a los representantes de la Prensa local, que las reuniones que habían celebrado las Comisiones de Enseñanza, Agricultura y Transportes, las que despacharon asuntos de trámite.

GOBIERNO CIVIL
Entre las visitas recibidas por el gobernador señor Ponzoa, figura la de una nutrida Comisión de vecinos de Clavarría, los que, después de agradecer al gobernador las gestiones que ha realizado en evitación de que se agudice la crisis del paro, se refirieron a diversos extremos que afectan a la localidad de donde procedían.

El director de la Compañía de Tranvías de San Sebastián se entrevistó con el señor Ponzoa a fin de darle cuenta de algunas cuestiones relacionadas con el servicio de autobuses de la Compañía que representa y los agentes de a autoridad.

Después de dar cuenta a los periodistas el señor Ponzoa de las visitas que había recibido, manifestó que la tranquilidad era

absoluta en la provincia, habiéndose despachado diversos asuntos y abundante firma.

LA ESTANCIA DE GIL ROBLES
Desde ayer se encuentra en San Sebastián, acompañado de su bella y distinguida esposa, el jefe de la Ceda don José María Gil Robles, diputado a Cortes por Salamanca.

El señor Gil Robles está en plan de descanso y se ha negado a hacer declaraciones políticas a los periodistas que le han visitado.

El acreditado tónico VINO ONA es fuente de energías. Deben tomarlo los débiles y anémicos

Este mediocri y jefe de la Ceda almorzó en un típico restaurant de la parte vieja de San Sebastián.

El señor Gil Robles ha manifestado que se proponía salir esta noche o mañana para los Pirineos, de donde regresará a San Sebastián en la próxima semana.

Dos días de descanso en esta ciudad y seguidamente regresará a Madrid, donde es necesaria su presencia en esta hora política.

DEPORTE VASCO
En el partido jugado esta tarde en el Moderno, contendieron Alberil y Goicoechea contra Modragónés e Idiazabal.

Ganaron los primeros, que llegaron a los 50 tantos cuando sus contrincantes contaban 42.

SESION DE LA GESTORA
Est tarde celebró sesión la Comisión Gestora de la Diputación.

En ella se dió cuenta de diferentes asuntos entre los que figura una petición de los contratistas de obras de Elbar, solicitando se prorrogue por seis meses la extensión de tributos a las construcciones de casas.

También se dió cuenta de otro escrito del presidente de la Gestora municipal solicitando se incluya en los presupuestos la consignación en favor del Ayuntamiento en concepto de capitalidad, que ha sido suprimida por ser muy necesaria dicha consignación en las actuales circunstancias.

Ambos escritos pasaron a las Comisiones correspondientes.

Se acordó crear plazas de inspectores de Hacienda con los funcionarios actuales, que estarán dirigidos por el subdirector de Hacienda.

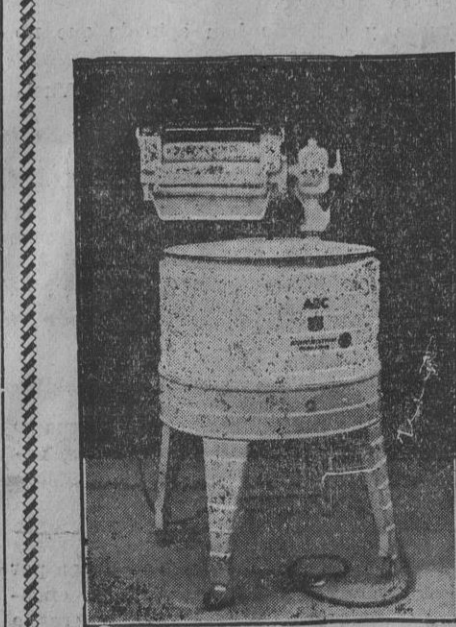
Se acordó, también, facultar al presidente de la Comisión de Transportes para que designe las personas que han de trasladarse a Madrid para realizar algunas gestiones referentes a los transportes por carretera en el País Vasco.

Vizcaya

Bilbao 3 (23,30)
EN LA DIPUTACION
El presidente interino de la Diputación, señor Beltrán, recibió, entre otras, las siguientes visitas:

Campos Elíseos de Lérida

GRAN CENTRO DE PRODUCCIONES AGRICOLAS
Casa fundada en 1864
Dirigida hoy por don SILVIO VESAL PEREZ
Diploma de proveedor efectivo de la Asociación de Agricultores de España, del Servicio Nacional Agronómico, sindicatos y Confederaciones Agrícolas de España.
Especialidad en el cultivo de **ARBOLAS FRUTALES** de las especies y variedades muy recomendables.
Gran surtido en, **FORESTALES - ARBUSTOS - CONIFERAS - ROSALES VIDES AMERICANAS**
Solicítense catálogos e informes
Representante en Navarra, JULIAN ASTIZ, Mercaderes, 15, Pamplona



Lavadora eléctrica

A. B. C.

Maravillosa máquina para lavar la ropa

ECONOMIA RAPIDEZ HIGIENE

14 kilos de ropa perfectamente lavada y semi seca CUESTAN:

De jabón 0,30
" legía 0,10
" electricidad 0,15
Total 0,55

En la operación solo se invierte 60 minutos.

Solicite una demostración, sin compromiso al representante en Navarra:

EMILIO GUIBERT.-Pamplona, Zapatería 22, Tél. 1423

El señor Barera, a pesar de su buena voluntad no había podido complacerse, y que hará un nuevo llamamiento en tal sentido a Ipebio bilbaino.

ASTRONOMIA POPULAR
Mañana, en el Ateneo, dará el señor Ma su quinta lección del curso de Astronomía popular.

¿Qué mejor regalo para su niño que un bonito Jersey?

Entendiéndolo así los REYES MAGOS han solicitado

5.000 jerseys de niño desde 1'25 pesetas para repartirlos al igual que en años anteriores en el acreditado establecimiento

LA CREACION Zapatería, 38 PAMPLONA

Muy importante: También me avisan les reserve

5.000 bufandas de lana de 0'15, 0'25 y 0'50 pesetas

A SRIA. Bancaria Clarnus

Diputación, 309, entresuelo, 1.º **BARCELONA** Horas de despacho: de 9 a 12
(entre Bruch y Lauria) **BARCELONA** Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc. (Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía, para el peticionario que solicita el préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés, desde el 5 por 100 anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos, (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.

Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcelal, mixta y total.